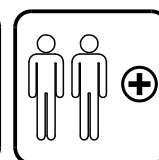
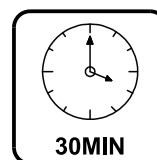
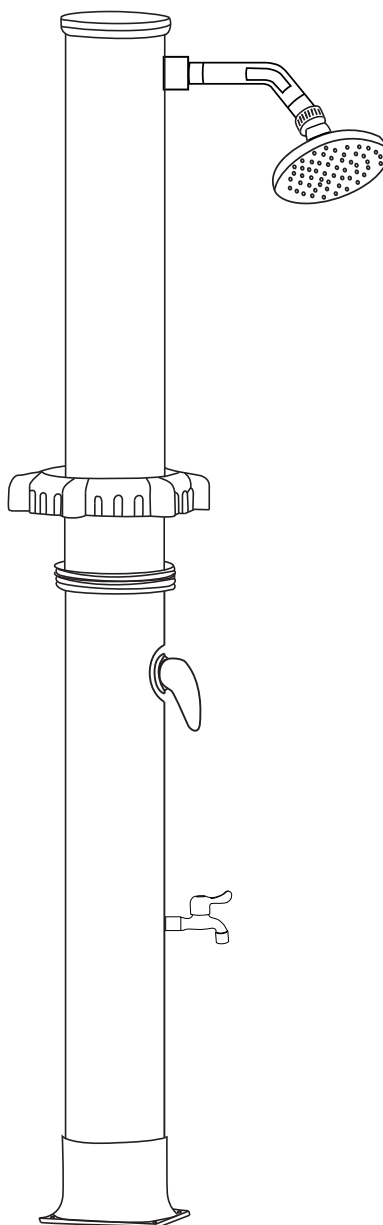




IN221101213V02\_GL

**A20-322V00\_A20-323V00**



EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT

ES\_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT\_IMPORTANTE, GARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

DE\_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT\_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.

## Safety Notice

- This manual is intended to help you understand the operation of this product. Keep it for future reference in case you have questions about the product.
- Do not modify the product, use it only for its intended purpose. Otherwise, you may damage it.
- Do not repair or open the product yourself, always consult a technician.
- Use this product with caution. It can be damaged by impacts, blows, or falls from even a low height.
- Keep the product away from extreme heat.
- Check that the product is not damaged before using it.
- Use the device only as intended. Any other use may cause damage to the product or its surroundings.
- Keep hair, clothing, fingers, and other body parts away from the device's openings and all moving parts.
- Keep the hose, suction nozzle, and other openings of the device away from your face and body.
- The device should not be used to store cigarettes, hot ashes, or highly flammable liquids such as gasoline.
- Do not use the device without the movable cover and water hose.
- Store the device in a clean, dry indoor space after use.
- Keep children and pets away while using the device.

## Avis de Sécurité

- Ce manuel a pour but de vous faire comprendre le fonctionnement de ce produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de questions concernant le produit.
- Ne modifiez pas le produit, utilisez-le uniquement pour l'usage auquel il est destiné. Sinon, vous risquez de l'endommager.
- Ne réparez pas ou n'ouvrez pas le produit vous-même, consultez toujours un technicien.
- Utilisez ce produit avec précaution. Il peut être endommagé par des impacts, des coups ou des chutes depuis une altitude déjà basse.
- Conservez le produit loin de toute chaleur extrême.
- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant de l'utiliser.
- N'utilisez l'appareil que de la manière prévue. Toute autre utilisation peut causer des dommages au produit ou à son environnement.
- N'approchez pas vos cheveux, vêtements, doigts et autres parties du corps des ouvertures de l'appareil et de toutes les pièces mobiles de l'appareil.
- Tenez le tuyau, le pommeau d'aspiration et les autres ouvertures de l'appareil éloignés de votre visage et de votre corps.
- L'appareil ne doit servir de récipient pour des cigarettes, des cendres chaudes ou des liquides hautement inflammables tels que l'essence.
- N'utilisez pas l'appareil sans le couvercle mobile et le tuyau d'eau.
- Rangez l'appareil dans un espace propre et sec à l'intérieur après utilisation.
- Gardez les enfants et les animaux domestiques à l'écart pendant l'utilisation de l'appareil.

## **Aviso de seguridad**

- Este manual tiene la intención de hacerle entender el funcionamiento de este producto. Conserve este manual, para poder consultarlo siempre que tenga alguna duda sobre el producto.
- No reconstruya el producto, solo utilícelo para el uso previsto. De lo contrario, existe el riesgo de que se dañe.
- No repare ni abra el producto usted mismo, consulte siempre a un técnico.
- Use este producto con cuidado. Puede dañarse por impactos, golpes o caídas desde una altura ya baja.
- Mantenga el producto alejado del calor extremo.
- Verifique que el producto no tenga daños antes de usarlo.
- Use el dispositivo solo de la forma prevista. Cualquier otro uso puede provocar daños en el producto o en las inmediaciones del mismo.
- Mantenga su cabello, ropa, dedos y otras partes del cuerpo lejos de las aberturas del dispositivo y de todas las partes móviles del mismo.
- Mantenga la manguera y otras aberturas del dispositivo lejos de su cara y cuerpo.
- No utilice el dispositivo para recoger cigarrillos, ceniza caliente o líquidos altamente inflamables como la gasolina.
- No utilice el dispositivo sin la tapa móvil y el tubo de agua.
- Guarde el aparato en un espacio limpio y seco en el interior después de su uso.
- Tenga cuidado con los niños y los animales domésticos mientras utiliza el aparato.

## **Aviso de Segurança**

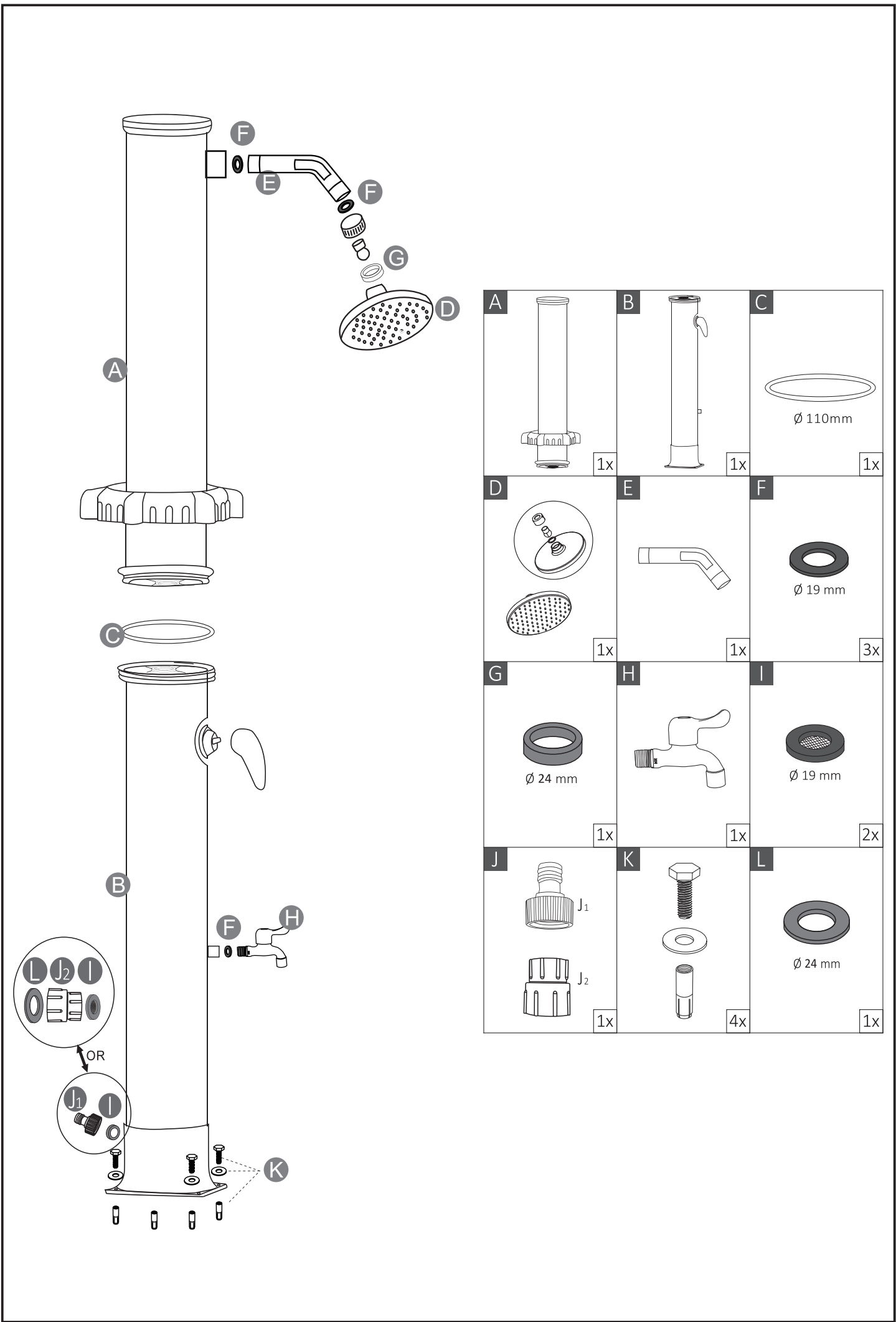
- Este manual tem a intenção de lhe tornar clara a função deste produto. Guarde este manual, para poder sempre consultá-lo se ocorrerem quaisquer questões relativas ao produto.
- Não reconstrua o produto, utilize-o apenas para o fim a que se destina. Caso contrário, existe o risco de danos.
- Não repare ou abra o produto você mesmo, consulte sempre um técnico.
- Utilize este produto cuidadosamente. Pode ser danificado por impactos, golpes ou queda de altitude.
- Manter o produto afastado de calor extremo.
- Verificar o produto quanto a danos antes de o utilizar.
- Utilizar o dispositivo apenas da forma pretendida. Qualquer outra utilização pode causar danos no produto ou em a proximidade do produto.
- Mantenha o cabelo, roupas, dedos e outras partes do corpo longe das aberturas do aparelho e de todos os partes móveis do dispositivo.
- Mantenha a mangueira e outras aberturas do dispositivo afastadas do seu rosto e do seu corpo.
- Não utilize a duche para apagar cigarros, cinzas quentes ou líquidos altamente inflamáveis, tais como gasolina.
- Não utilize o aparelho sem a tampa móvel e o cano de água.
- Manter o dispositivo num espaço limpo e seco no seu interior após a sua utilização.
- Manter um cuidado de crianças e animais de estimação enquanto se utiliza o dispositivo.

## Sicherheitsmitteilung

- Dieses Handbuch soll Ihnen das Verständnis der Funktionsweise dieses Produkts erleichtern. Bewahren Sie es auf, um es im Falle von Fragen zum Produkt nachzuschlagen.
- Verändern Sie das Produkt nicht und verwenden Sie es nur bestimmungsgemäß. Andernfalls könnten Sie es beschädigen.
- Reparieren oder öffnen Sie das Produkt nicht selbst, sondern konsultieren Sie stets einen Techniker.
- Verwenden Sie dieses Produkt mit Vorsicht. Es kann durch Stöße, Schläge oder Stürze aus geringerer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt von extremer Hitze fern.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf Schäden.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Jede andere Verwendung kann das Produkt oder seine Umgebung beschädigen.
- Halten Sie Haare, Kleidung, Finger und andere Körperteile von den Öffnungen des Geräts und allen beweglichen Teilen fern.
- Halten Sie den Schlauch, die Saugdüse und andere Öffnungen des Geräts von Ihrem Gesicht und Körper fern.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, um Zigaretten, heiße Asche oder hochentzündliche Flüssigkeiten wie Benzin aufzubewahren.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit der beweglichen Abdeckung und dem Wasserschlauch.
- Lagern Sie das Gerät nach Gebrauch an einem sauberen, trockenen Ort im Innenbereich.
- Halten Sie Kinder und Haustiere während der Verwendung des Geräts fern.

## Avviso di sicurezza

- Questo manuale ha lo scopo di aiutarvi a comprendere il funzionamento di questo prodotto. Conservatelo per consultarlo in caso di domande sul prodotto.
- Non modificate il prodotto, usatelo solo per lo scopo previsto. Altrimenti, potreste danneggiarlo.
- Non riparate o aprite il prodotto da soli, consultate sempre un tecnico.
- Utilizzate questo prodotto con cautela. Può essere danneggiato da impatti, colpi o cadute anche da bassa altezza.
- Tenete il prodotto lontano da fonti di calore estreme.
- Verificate che il prodotto non sia danneggiato prima di utilizzarlo.
- Utilizzate il dispositivo solo come previsto. Qualsiasi altro uso può causare danni al prodotto o all'ambiente circostante.
- Tenete capelli, vestiti, dita e altre parti del corpo lontani dalle aperture del dispositivo e da tutte le parti in movimento.
- Tenete il tubo, l'ugello di aspirazione e altre aperture del dispositivo lontani dal viso e dal corpo.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato per contenere sigarette, ceneri calde o liquidi altamente infiammabili come la benzina.
- Non utilizzate il dispositivo senza il coperchio mobile e il tubo dell'acqua.
- Dopo l'uso, riponete il dispositivo in un luogo pulito e asciutto all'interno.
- Tenete lontani bambini e animali domestici durante l'uso del dispositivo.



## Assembly Instructions

1. Choose a location which will receive as much as possible sunlight for your solar shower.
2. Mount the lower stand with shower base(B) to concrete slab or wood base with four bolts, washers and nuts(K). We recommend using wrench.
3. Attach shower head(D) with gasket(G) to the extension pipe(E). Attach the extension pipe(E) with gasket(F) into the thread of the upper stand (A). Adjust this parts only with your hands. Do not use a wrench.
4. Put the O-ring(C) onto the lower stand(B).
5. Lift the upper stand (A) onto the lower stand (B). Connect the hoses.
6. Turn the locking ring clockwise to connect the two stands (A+B). Handle and shower head (D) need to face the same direction.

## Initial Set up of the Solar Shower

1. Open the handle and turn it to position “hot”. This ensures that no air pockets are trapped in the hoses while filling with water.
2. Attach your garden hose to the hose connector(J1 General standard or J2 US standard). Turn on the water to fill the solar shower. It will take some minutes to full up the solar shower.
3. When the water flows out of the shower head (D) turn the handle off. Now the solar shower begins to heat the water.
4. Depending on available sunlight and outside temperature, the solar shower will take about two hours to fully heat the water.
5. Water temperature in the solar shower can reach up to 60 degrees during strong sunshine.

## Winterization

1. Turn off and disconnect the garden hose.
2. Open the handle and turn it to position “hot” to allow the water to drain out of the hoses and solar shower( This takes app. 8-10 minutes). Do not touch or turn the handle while draining, otherwise the water will stop draining out.
3. Turn the locking ring counter- clockwise to unthread the upper stand (A) from the lower stand(B). After this, please disconnect the hose connection. Now the water can run out of the solar shower.
4. Disassemble the lower stand (B) and for the remaining water out of the solar shower.
5. Clean and dry all solar shower parts.
6. Store all solar shower parts indoors and in a dry place during winter season to prevent frostbite.

## Attention

- Do not use salt or other anti freezing methods.
- Recommended water pressure: maximum 3.5 bars. Without any circumstances should the solar shower be operated by an additional pump or domestic water supply.
- The heating of the water results an expansion of the water. This allows the water to escape minimally out of the shower head.
- When initial use the shower in order to rid of plastic and oil smell, please let water run out for several minutes and clean the shower inner parts with flowing water.

## Instructions d'Assemblage

1. Choisissez un emplacement permettant de recevoir un maximum de lumière solaire pour votre douche solaire.
2. Fixez le support inférieur avec la base de la douche (B) sur une dalle en béton ou une base en bois avec quatre boulons, rondelles et écrous (K). Nous vous recommandons d'utiliser une clé à molette.
3. Fixez la pomme de douche (D) avec le joint (G) au tuyau d'extension (E). Fixer le tuyau d'extension (E) avec le joint (F) dans le filetage du support supérieur (A). Réglez ces pièces uniquement avec vos mains.  
N'utilisez pas de clé à molette.
4. Mettez le joint torique (C) sur le support inférieur (B).
5. Montez la colonne supérieure (A) sur la colonne inférieure (B). Raccordez les tuyaux.
6. Serrez la bague de verrouillage dans le sens des aiguilles d'une montre pour connecter les deux pieds (A+B). La poignée et la pomme de douche (D) doivent être orientées dans la même direction.

## Réglage Initial de la Douche Solaire

1. Ouvrez le robinet et tournez-le en position "chaud". Cela permet de s'assurer qu'aucune poche d'air n'est piégée dans les tuyaux pendant le remplissage d'eau.
2. Attachez votre tuyau d'arrosage au connecteur de tuyau (J1). Ouvrez l'eau pour remplir la douche solaire. Cela prendra quelques minutes pour remplir la douche solaire.
3. Lorsque l'eau s'écoule de la tête de douche (D), fermez le robinet. La douche solaire commence alors à chauffer l'eau.
4. Selon l'ensoleillement et la température extérieure, la douche solaire mettra environ deux heures à chauffer complètement l'eau.
5. La température de l'eau dans la douche solaire peut atteindre jusqu'à 60 degrés en cas de fort ensoleillement.

## Hivernage

1. Fermez et débranchez le tuyau d'arrosage.
2. Ouvrez le robinet et tournez-le en position "chaud" pour permettre à l'eau de s'écouler des tuyaux et de la douche solaire (cela prend environ 8-10 minutes). Ne touchez pas ou ne tournez pas le robinet pendant l'écoulement, sinon l'eau ne s'écoulera plus.
3. Tournez la bague de verrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour détacher le support supérieur (A) du support inférieur (B). Ensuite, veuillez débrancher le raccord du tuyau. L'eau pourra maintenant s'écouler de la douche solaire.
4. Démontez le support inférieur (B) et faites sortir l'eau restante de la douche solaire.
5. Nettoyez et séchez toutes les pièces de la douche solaire.
6. Ranger toutes les pièces de la douche solaire à l'intérieur et dans un endroit sec pendant l'hiver pour éviter les gelures.

## Attention

- N'utilisez pas de sel ou d'autres méthodes antigel.
- Pression d'eau recommandée : maximum 3,5 bars. La douche solaire ne doit en aucun cas être alimentée par une pompe supplémentaire ou une alimentation en eau domestique.
- Le chauffage de l'eau entraîne une expansion de l'eau. Ceci permet à l'eau de s'échapper de la pomme de douche de façon minimale.
- Lors de la première utilisation de la douche, afin d'éliminer les odeurs de plastique et d'huile, veuillez laisser l'eau s'écouler pendant plusieurs minutes et nettoyer les parties internes de la douche à l'eau courante.

## **INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

1. Elija un lugar que reciba la mayor cantidad posible de luz solar para su ducha solar.
2. Monte la base inferior con la base de la ducha (B) en la losa de concreto o la base de madera con cuatro pernos, arandelas y tuercas (K). Recomendamos utilizar una llave.
3. Fije el cabezal de la ducha (D) con la junta (G) al tubo de extensión (E) con la junta (F) en la rosca del soporte superior (A). Ajuste estas partes solo con sus manos. No use una llave.
4. Coloque la junta tórica (C) en el soporte inferior (B).
5. Levante el soporte superior (A) sobre el soporte inferior (B). Conecte las mangueras.
6. Gire el anillo de bloqueo en el sentido de las agujas del reloj para conectar los dos soportes (A + B). El mango y el cabezal de la ducha (D) deben mirar en la misma dirección.

## **INSTALACIÓN INICIAL DE LA DUCHA SOLAR**

1. Abra el mango y gírelo a la posición "caliente". Esto asegura que no queden bolsas de aire atrapadas en las mangueras mientras se bañan con agua.
2. Conecte su manguera de jardín al conector de manguera (J1). Abra el agua para llenar la ducha solar. Tomará algunos minutos llenar la ducha solar.
3. Cuando el agua salga del cabezal de la ducha (D), cierre la manija. Ahora la ducha solar comienza a calentar el agua.
4. Según la luz solar disponible y la temperatura exterior, la ducha solar tardará unas dos horas en calentar completamente el agua.
5. La temperatura del agua en la ducha solar puede alcanzar hasta 60°C durante un sol fuerte.

## **PREPARACIÓN PARA EL INVIERNO**

1. Apague y desconecte la manguera de jardín.
2. Abra la manija y gírela a la posición "caliente" para permitir que el agua se drene de las mangueras y la ducha solar (esto demora aproximadamente de 8 a 10 minutos). No toque ni gire la manija mientras dreña, de lo contrario el agua dejará de drenarse.
3. Gire el anillo de bloqueo en el sentido contrario a las agujas del reloj para desenroscar el soporte superior (A) del soporte inferior (B). Después de esto, desconecte la conexión de la manguera. Ahora el agua puede salir de la ducha solar.
4. Desmonte el soporte inferior (B) y vierta el agua restante de la ducha solar.
5. Limpie y seque todas las piezas de la ducha solar.
6. Guarde todas las piezas de la ducha solar bajo techo y en un lugar seco durante la temporada de invierno para evitar la congelación.

## **ATENCIÓN:**

- No utilice sal u otros métodos anticongelantes.
- Presión de agua recomendada: máximo 3,5 bares. Sin ninguna circunstancia, la ducha solar debe funcionar con una bomba adicional o un suministro de agua doméstico.
- El calentamiento del agua provoca una dilatación del agua. Esto permite que el agua escape mínimamente del cabezal de la ducha.
- Cuando use la ducha por primera vez para eliminar el olor a plástico y aceite, deje que el agua se agote durante varios minutos y limpie las partes internas de la ducha con flujo.

## **INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**

1. Escolha um local que receba o máximo de luz solar possível para o seu duche solar.
2. Monte o suporte inferior com base do duche (B) em placas de cimento ou base de madeira com quatro parafusos, arruelas e porcas (K). Recomenda-se a utilização de uma chave inglesa.
3. Fixar o duche (D) com a junta (G) ao tubo de extensão (E). Fixar o tubo de extensão (E) com a junta (F) no fio do suporte superior (A). Ajuste estas partes apenas com as mãos. Não utilizar uma chave inglesa.
4. Coloque o anel de vedação (C) no suporte inferior (B).
5. Levante o suporte superior (A) para o suporte inferior (B). Conectar as mangueiras.
6. Rodar o anel de bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para ligar os dois suportes (A + B). O punho e o chuveiro (D) têm de estar virados para a mesma direcção.

## **MONTAGEM DO DUCHE SOLAR**

1. Abrir a pega e virá-la para a posição "quente". Isto assegura que nenhuma bolsa de ar fique presa nas mangueiras enquanto se enche com água.
2. Fixar a mangueira de jardim ao conector da mangueira (J1). Ligar a água para encher o duche solar. Demorará alguns minutos para encher.
3. Quando a água sai do duche (D), desligar a pega. Agora o duche solar começa a aquecer a água.
4. Dependendo da luz solar disponível e da temperatura exterior, o duche solar demora cerca de duas horas a aquecer completamente o água.
5. A temperatura da água no duche solar pode atingir até 60 °C durante o sol forte.

## **INVERNO**

1. Desligar e desconectar a mangueira de jardim.
2. Abrir a pega e virá-la para a posição "quente" para permitir que a água escorra para fora das mangueiras e do duche solar (Isto leva aprox.. 8-10 minutos). Não tocar ou rodar a pega durante a drenagem, caso contrário, a água deixará de escorrer.
3. Rode o anel de bloqueio no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para desenroscar o suporte superior (A) do suporte inferior (B). Depois disto, por favor desligar a conexão da mangueira. Agora a água pode esgotar-se do duche solar.
4. Dissolver o suporte inferior (B) e despejar a água restante do duche solar.
5. Limpar e secar todas as partes do duche solar.
6. Armazenar todas as peças do duche solar dentro de casa e num local seco durante a estação do Inverno para evitar a geada.

## **ATENÇÃO**

- Não usar sal ou outros métodos anticongelantes.
- Pressão de água recomendada: máximo 3,5 bar. Sem quaisquer circunstâncias, caso o duche solar seja operado por uma bomba adicional ou abastecimento de água doméstica.
- O aquecimento da água resulta numa expansão da água. Isto permite que a água escape minimamente para fora do duche.
- Quando utilizar inicialmente o duche para se livrar do cheiro a plástico e óleo, por favor deixe a água escorrer durante vários minutos e limpe as partes interiores do duche com água corrente.

## Montageanleitung

1. Wählen Sie einen Standort, der möglichst viel Sonnenlicht für Ihre Solardusche erhält.
2. Befestigen Sie das untere Gestell mit der Basis der Dusche (B) auf einer Betonplatte oder einer Holzunterlage mit vier Schrauben, Unterlegscheiben und Muttern (K). Wir empfehlen die Verwendung eines Schraubenschlüssels.
3. Befestigen Sie den Duschkopf (D) mit der Dichtung (G) am Verlängerungsrohr (E). Befestigen Sie das Verlängerungsrohr (E) mit der Dichtung (F) am Gewinde des oberen Gestells (A). Stellen Sie diese Teile nur mit den Händen ein. Verwenden Sie keinen Schraubenschlüssel.
4. Setzen Sie den O-Ring (C) auf das untere Gestell (B).
5. Montieren Sie die obere Säule (A) auf die untere Säule (B). Verbinden Sie die Rohre.
6. Ziehen Sie den Verriegelungsring im Uhrzeigersinn fest, um die beiden Teile (A+B) zu verbinden. Der Griff und der Duschkopf (D) sollten in die gleiche Richtung zeigen.

## Ersteinstellung der Solardusche

1. Öffnen Sie den Wasserhahn und drehen Sie ihn in die Position „heiß“. Dadurch wird sichergestellt, dass keine Lufttaschen in den Rohren während des Befüllens eingeschlossen sind.
2. Schließen Sie Ihren Gartenschlauch an den Schlauchverbinder (J1) an. Öffnen Sie das Wasser, um die Solardusche zu befüllen. Es dauert ein paar Minuten, bis die Solardusche vollständig gefüllt ist.
3. Sobald Wasser aus dem Duschkopf (D) fließt, schließen Sie den Wasserhahn. Die Solardusche beginnt dann, das Wasser zu erhitzen.
4. Je nach Sonneneinstrahlung und Außentemperatur dauert es etwa zwei Stunden, bis die Solardusche das Wasser vollständig erhitzt hat.
5. Bei starker Sonneneinstrahlung kann die Wassertemperatur in der Solardusche bis zu 60 Grad erreichen.

## Überwinterung

1. Schließen Sie den Gartenschlauch und trennen Sie ihn ab.
2. Öffnen Sie den Wasserhahn und drehen Sie ihn in die Position „heiß“, damit das Wasser aus den Rohren und der Solardusche ablaufen kann (dies dauert ungefähr 8-10 Minuten). Berühren oder drehen Sie den Wasserhahn während des Ablaufs nicht, da sonst das Wasser nicht mehr ablaufen kann.
3. Drehen Sie den Verriegelungsring gegen den Uhrzeigersinn, um das obere Gestell (A) vom unteren Gestell (B) zu lösen. Trennen Sie dann den Rohranschluss. Jetzt kann das Wasser aus der Solardusche ablaufen.
4. Zerlegen Sie das untere Gestell (B) und lassen Sie das restliche Wasser aus der Solardusche ablaufen.
5. Reinigen und trocknen Sie alle Teile der Solardusche.
6. Lagern Sie alle Teile der Solardusche im Winter im Inneren und an einem trockenen Ort, um Frostschäden zu vermeiden.

## Achtung

- Verwenden Sie kein Salz oder andere Frostschutzmittel.
- Empfohlener Wasserdruck: maximal 3,5 bar. Die Solardusche sollte auf keinen Fall mit einer zusätzlichen Pumpe oder einer Hauswasserversorgung betrieben werden.
- Das Erwärmen des Wassers führt zu einer Ausdehnung des Wassers. Dies kann zu minimalem Wasseraustritt aus dem Duschkopf führen.
- Bei der ersten Verwendung der Dusche lassen Sie bitte das Wasser einige Minuten lang ablaufen, um Plastik- und Ölgerüche zu entfernen und die inneren Teile der Dusche mit fließendem Wasser zu reinigen.

## Istruzioni di Montaggio

1. Scegli un luogo che riceva la massima luce solare per la tua doccia solare.
2. Fissa il supporto inferiore con la base della doccia (B) su una lastra di cemento o una base di legno con quattro bulloni, rondelle e dadi (K). Ti consigliamo di utilizzare una chiave inglese.
3. Fissa il soffione della doccia (D) con la guarnizione (G) al tubo di prolunga (E). Fissa il tubo di prolunga (E) con la guarnizione (F) alla filettatura del supporto superiore (A). Monta questi pezzi solo con le mani. Non usare la chiave inglese.
4. Metti l'anello di tenuta (C) sul supporto inferiore (B).
5. Monta la colonna superiore (A) sulla colonna inferiore (B). Collega i tubi.
6. Stringi l'anello di blocco in senso orario per collegare i due supporti (A+B). La maniglia e il soffione della doccia (D) devono essere orientati nella stessa direzione.

## Regolazione Iniziale della Doccia Solare

1. Apri il rubinetto e giralo in posizione "caldo". Questo garantisce che non vi siano sacche d'aria intrappolate nei tubi durante il riempimento dell'acqua.
2. Attacca il tubo da giardino al connettore del tubo (J1). Apri l'acqua per riempire la doccia solare. Ci vorranno alcuni minuti per riempire completamente la doccia solare.
3. Quando l'acqua inizia a uscire dal soffione della doccia (D), chiudi il rubinetto. La doccia solare inizierà quindi a riscaldare l'acqua.
4. A seconda dell'esposizione al sole e della temperatura esterna, ci vorranno circa due ore per riscaldare completamente l'acqua nella doccia solare.
5. La temperatura dell'acqua nella doccia solare può raggiungere fino a 60 gradi in caso di forte esposizione al sole.

## Svernamento


1. Chiudi e scollega il tubo da giardino.
2. Apri il rubinetto e giralo in posizione "caldo" per far defluire l'acqua dai tubi e dalla doccia solare (ci vorranno circa 8-10 minuti). Non toccare o girare il rubinetto durante il deflusso, altrimenti l'acqua smetterà di defluire.
3. Gira l'anello di blocco in senso antiorario per staccare il supporto superiore (A) dal supporto inferiore (B). Scollega poi il raccordo del tubo. Ora l'acqua potrà defluire dalla doccia solare.
4. Smonta il supporto inferiore (B) e lascia fuoriuscire l'acqua rimanente dalla doccia solare.
5. Pulisci e asciuga tutte le parti della doccia solare.
6. Conserva tutte le parti della doccia solare all'interno, in un luogo asciutto durante l'inverno, per evitare danni causati dal gelo.

## Attenzione

- Non utilizzare sale o altri metodi antigelo.
- Pressione dell'acqua raccomandata: massimo 3,5 bar. La doccia solare non deve essere in alcun caso alimentata da una pompa aggiuntiva o da un sistema di approvvigionamento idrico domestico.
- Il riscaldamento dell'acqua provoca un'espansione dell'acqua stessa. Questo può causare una minima fuoriuscita d'acqua dal soffione.
- Al primo utilizzo della doccia, lascia scorrere l'acqua per alcuni minuti per eliminare gli odori di plastica e olio e pulire le parti interne della doccia con acqua corrente.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**UK**

 0044-800-240-4004


 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**CA**

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088


 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**


 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537  
Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP: AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

**ES**


 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

**PT**

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP: SPANISH  
AOSOM, S.L C.ROC GROS N.15, 08550. ELS  
HOSTALET DE BALENYÀ  
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**FR**

 0033-1-84166106  aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP: MH FRANCE 2 Rue Maurice Hartmann 92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



**FR**

**DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)